

Nous avons le plaisir de communiquer les gagnants du II Concours de Poésie :



1ère place: Aluizio José de Oliveira

La ville que j'aime

Oh! Recife, tu m'enchantes!

Personne ne peut t'oublier:

Tu es la fille des fleuves

De la mer la fiancée.

J'aime, Recife, ta brise

Et tes plages ensoleillées;

J'adore marcher dans tes rues,

Sur tes ponts me promener.

Tes beaux ponts qui nos emmènent

Aux églises et aux palais

Sont des bras qui nos invitent

À une fête de paix!

Les câlins que tu reçois
De tes fleuves, de la mer
Nous rappellent les caresses
Que les mères aiment nous faire.

Tu es baignée tous les jours
Pour ta peau nettoyer:
Des fraîches eaux de tes fleuves
Aux eaux de la mer mêlées.

Si le Ciel me donnait
(Une autre vie connaître),
Demanderais, mon Dieu,
Je veux à Recife naître!...

De plus en plus, ville aimée,
Tu es l'unique pour moi;
Quoique n'étant pas ton fils,
Recife, m'accueille chez toi!

Et à la fin du chemin,
Avec des pas lents, fatigué,
Permits, Recife, je prie,
Dans tes bras me reposer...

2ème place : Michelle Bárbara da Silva

Le cri

Le cri désespéré de l'âme

Révèle la prière du coeur

Dépeint la douleur du corps

Détruit la douceur de l'amour

Le cri que ma bouche tait

Veut te dire la vérité gardée

Pendant si longtemps cachée

Qu'il ne tient plus seulement à moi

Le cri qui résonne dans ma tête

Est encore celui que tu as essayé

Et j'ai feint de ne pas écouter, effrayée

Le cri emprisonné dans ma gorge

Transpose mes pores

Remplit ma chair

Perturbe mes entrailles

Coule par mes yeux

En me rappelant ce que je suis

Et n'ai jamais été.

3ème place: Aluízio José de Oliveira

Tes yeux

Les yeux de cette fille
Ont deux si belles couleurs:
Parfois semblent le ciel
Et quelquesfois, la mer...

Et moi, je suis confus,
Je ne sais pas qui aimer:
Le bleu si pur du ciel,
Ou pour le vert me passionner?...

Et dans cette indécision
Je ne sais pas quoi faire:
-Dois-je voler dans le ciel,
-Ou me plonger dans la mer?...